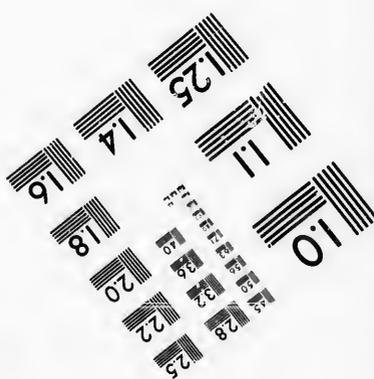
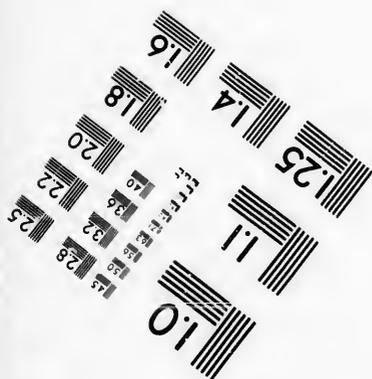
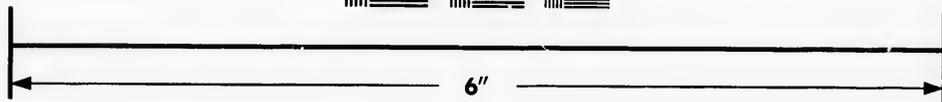
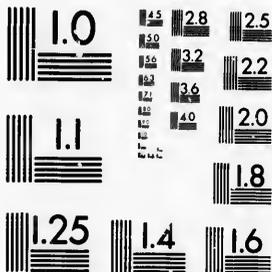


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

1.5
1.8
2.2
2.5
2.8
3.2
3.6
4.0
4.5
5.0

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

1.0
1.5
2.0
2.5
3.0
3.5
4.0
4.5
5.0

© 1987

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

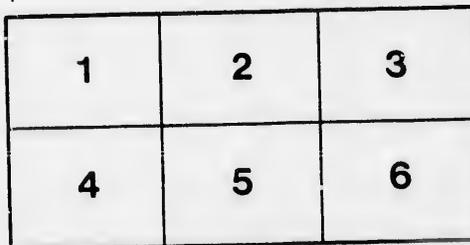
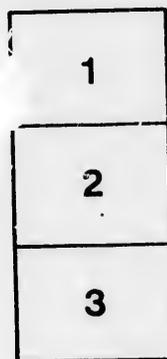
Seminary of Quebec
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED") or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier feuillet et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second feuillet, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

NOUVELLE SÉRIE, } Circulaire confidentielle
No. 4. - 5 } au Clerge,

Evêché de Rimouski, 2 septembre 1878.

Mes chers Collaborateurs,

Voici une élection générale qui approche: je crois de mon devoir de vous donner quelques nouveaux avis pour votre direction.

Vous avez à éviter deux excès également dangereux: l'un, c'est de parler imprudemment et d'agir avec trop d'empportement; l'autre, de trop craindre de remplir vos obligations de prêtres et de citoyens.

I. Pour éviter les imprudences de langage ou de conduite, il vous suffit de vous conformer exactement aux recommandations contenues dans ma Circulaire du 1 juillet 1874, et dans les Circulaires collectives des Evêques du 22 septembre 1875 et du 11 octobre 1877. Relisez-les attentivement, vous y trouverez des conseils capables de vous guider dans toutes les circonstances.

II. Quant à l'excès contraire, vous avez à considérer deux choses: votre conduite en public et en particulier:

1o En public, c'est-à-dire dans l'enseignement religieux, ne manquez pas d'*expliquer* aux fidèles qui

sont électeurs,—l'*importance* de l'action qu'ils font en votant ;—la nécessité de s'en acquitter *après examen sérieux et en connaissance de cause* ;—l'*obligation* de voter *selon leur conscience* (après l'avoir suffisamment éclairée), *sous le regard de Dieu*, et comme s'ils devaient mourir *aussitôt après*, suivant ce qu'ils croient être *le plus grand bien du pays et de la religion*.

Voilà ce qu'ils doivent *faire* ;—*insistez* sur chacun de ces points, surtout sur la *moralité* de leur acte et le *compte* qu'ils devront en rendre à Dieu.

Expliquez-leur ensuite ce qu'ils doivent *éviter* :—particulièrement l'*intempérance*,—la *violence*,—la *calomnie*,—le *parjure*,—et la *corruption électorale*. Vous ne sauriez trop appuyer sur ce dernier article : la corruption prend des proportions incroyables, elle s'exerce *en masse*, presque officiellement. Notre peuple se gâte, se démoralise rapidement ; à nous, de nous opposer au torrent dévastateur. Relisez soigneusement et développez à votre troupeau les instructions sur cette matière que je vous ai adressées dès le 1 mai 1875, et que je vous ai répétées avec les autres Evêques de la Province le 11 octobre dernier : *Instructio ad concionatores et ad confessarios*.

2o En particulier, c'est-à-dire en conversation ou quand l'on vous consulte, ne laissez pas croire, par votre *mutisme* ou par ses *réponses évasives*, que vous êtes *indifférents* aux affaires publiques,—que vous ne mettez *aucune distinction* entre les partis politiques,—et que, par conséquent, *peu importe* pour quel candidat chacun donne son suffrage.

Cette *indifférence* pour les affaires publiques, pour la prospérité ou la ruine du pays, supposerait chez un prêtre une absence coupable de *patriotisme*, d'amour de la patrie, d'intérêt à l'égard de son bonheur ou de son malheur. Le clergé canadien a trop fait pour son pays, surtout dans la Province de Québec, l'histoire lui assigne une place trop large et trop notable dans les épreuves que notre petit peuple a eu à subir dans le passé, pour qu'il consente aujourd'hui à abdiquer son noble rôle, à se nullifier, à renoncer de gaieté de cœur à toute influence dans les affaires publiques. Ce serait en vérité entrer trop facilement dans les vues et les désirs de ses ennemis.

Prétendre qu'il n'y a pas de *distinction* à faire entre deux partis qui ont un programme, des principes tout opposés, équivaut à regarder comme une même chose le oui et le non, le blanc et le noir.

A ce propos, je veux attirer votre attention sur une fausse interprétation que des personnes intéressées ont donnée à la Lettre pastorale du 11 octobre dernier. De ce que les Evêques y ont déclaré n'avoir point condamné de parti politique en publiant les condamnations portées contre les erreurs du libéralisme catholique, il ne s'ensuit nullement que, pour ma part, je mette sur le même pied les différents partis, que je les croie également bien disposés envers la religion et le clergé, que j'aie voulu dire qu'aucun d'eux n'a de mauvaises tendances et n'est dangereux. Au contraire, comme il est exprimé dans ce document, les Evêques s'en tiennent à ce qu'ils ont solennelle-

ment enseigné dans leur Lettre pastorale du 22 septembre 1875 sur les droits de l'Eglise, et les caractères bons ou mauvais des candidats et des partis. Ce n'est pas *une paix à tout prix* qu'il nous faut, mais "la concorde dans la vérité et la justice." (Lettre du 11 oct. 1877.)

Enfin, il serait très-périlleux d'inculquer à nos fidèles la pensée qu'il leur est libre, soit de procurer par dessus tout *le bien public*, soit de ne chercher que *leur intérêt privé*, celui de leur localité ou de leur famille.

Quand donc on vous consulte pour connaître votre opinion, donnez-la pour le plus grand bien de la religion et du pays, et ensuite laissez celui qui vous a consulté, avec la pleine liberté de voter suivant sa conscience.

Afin que Dieu ait pitié de nous et incline les esprits et les cœurs vers *la vérité et la justice*, vous annoncerez une grand'messe votive *pro quacumque necessitate* à être chantée le 10 de ce mois, jour de la nomination.

Puis, dimanche, le 15, vous lirez les avis suivants à votre prône.

Espérant que tous les membres de mon clergé se tiendront intimement unis entre eux et avec leur Evêque, je demeure de chacun de vous

le très-affectionné serviteur,

† JEAN, EV. DE ST. G. DE RIMOUSKI

AVIS A LIRE AU PRONE

Aux approches des élections, il est de mon devoir, M. C. F., de vous mettre de nouveau en garde contre l'*intempérance*, les actes de *violence*, la *calomnie* et le *parjure*.

Quant à la *corruption électorale*, qui paraît augmenter de jour en jour, et prendre des proportions alarmantes, rappelez-vous bien : 1o. que c'est un péché de *vendre* votre vote, une chose défendue par la loi divine comme par la loi humaine ;—2o. que c'est là un péché *mortel* de sa nature, à cause de la gravité des dommages qui en résultent pour les mœurs et le pays tout entier.—Les mœurs en effet sont bientôt corrompues lorsqu'un peuple devient la proie de la *vénalité*,—et le pays entier est exposé aux plus grands maux par le choix de *mauvais candidats* et la confection de *mauvaises lois* ;—3o. enfin, que c'est également un *péché mortel* de se vendre pour *s'exempter de voter*.

Comprenez bien aussi que l'on se vend, soit en recevant de *l'argent*, de *la farine*, du *grain de semence*, ou toute autre chose, pour voter ou ne pas voter,—soit en *se faisant traiter*,—soit en acceptant une *place*, ou la *promesse* d'une place ou de *l'ouvrage*, à cet effet, pour soi-même ou pour ses proches.—Il en est de même de la remise *d'une dette*, d'une *servitude*, de *corvées*, etc. Il est absolument défendu en conscience de voter pour de pareilles considérations, au détriment de ce que l'on croit être le *bien public*.

Remplissez en un mot votre devoir d'électeurs sous le regard de Dieu et comme si vous deviez mourir aussitôt après.

